

# 東坡全集

102

全國圖書館文獻縮微複制中心

一九二六年七月——十二月

# 晨報副刊

102

全國圖書館文獻縮微復制中心



# 新編 朝報

十五年七月  
第五十八期

# 晨報副刊第五十八期目錄

中華民國十五年七月

本刊從十四年十一日起改訂今式，以期更適於讀者。每期內容，分為評論、譯述、論著、文藝、詩歌、雜誌等，開除忠誠者主導。又國際週刊由西東君主編，社會週刊由馮已君主編，家庭週刊由德音君主編。以上三種週刊依次附在卷末，不另分門別類。以上各篇題下均或明或暗以標示。

編輯部啟

## 論 著

- 「落葉」序 ..... (七) (十) (三) (五) (三) 楊佩貞  
神鬼和中國人 ..... (七) (十) (三) (五) (三) 楊佩貞  
中國古代的成人禮（祇祓）（續）(九) (三) (三) (三) (三) 江紹原  
什麼是行爲派的心理學？ ..... (九) (三) (三) (三) (三) 謝初暉  
暗示及其對於人格的影響 ..... (九) 陳寶鍔  
西行日記序 ..... (九) 陳寶鍔  
西行日記序 ..... (九) 陳寶鍔

## 文 藝（附譯述）

- 「我想」 ..... (三) 廖先艾  
蘭子（胡） ..... (三) 沈從文  
活財產（續） ..... (三) (四) (二) 趙景深譯  
羽衣 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
女 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
朝鮮的夜哭 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
賊 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
送喜然行 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
歸家 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
情懷 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
曲兵 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
三眼翠塔波 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
淡忘 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
大雨歌 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯  
江南風景 ..... (三) (四) (三) 湯鶴逸譯

## 劇 5 目 錄

### 第三號

- 新劇與觀眾 ..... (一) 西半額 (J. M. Synge 1871-1900)  
舊戲評價 ..... (一) 西半額 (J. M. Synge 1871-1900)  
新劇與觀眾 ..... (一) 西半額 (J. M. Synge 1871-1900)  
舊戲評價 ..... (一) 西半額 (J. M. Synge 1871-1900)

## 第四號

- (三) 鄭以壁

- 病入膏肓的蕭伯納 ..... (六) 張嘉德  
劇院藝術 ..... (七) 戈登克雷

## 第 六 號

- 九十年前的北京戲劇 ..... (九) 楊振聲  
中國語言與中國戲劇 ..... (九) 楊振聲  
我記得的學校演劇 ..... (九) 王世英  
劇院藝術（續） ..... (十) 戈登克雷  
「兵變」之後 ..... (十一) 楊辟初  
「戲劇與道德的進化」 ..... (十二) 鄭以壁  
戲劇家佚事（二） ..... (十二) 鄭以壁  
「兵變」之後 ..... (十三) 鄭以壁

## 第 七 號

- 戲劇藝術辨正 ..... (一) 顧頤剛  
頂天立地的貝萊勃城 ..... (一) 顧頤剛  
貨真價實的高斯堡綏 ..... (一) 顧頤剛  
光影 ..... (一) 趙太太伴

## 第 三 十 八 號

- 國際紛爭調解的新方法 ..... (一) 陳登輝  
羅馬尼亞國政黨和政局的研究（上） ..... (一) 彭學沛  
羅馬尼亞國政黨和政局的研究（下） ..... (一) 彭學沛  
美國的帝國主義 ..... (一) 黃汲清譯  
二十五年來美國的經濟發展（續） ..... (一) 黃汲清譯  
布景 ..... (一) 趙太太伴

## 國 際 週 刊 目 錄

### 第 三 十 九 號

- 羅馬尼亞國政黨和政局的研究（下） ..... (一) 陳登輝  
美國的帝國主義 ..... (一) 黃汲清譯  
二十五年來美國的經濟發展（續） ..... (一) 黃汲清譯  
法內閣命運氣促之的原因及影響 ..... (一) 陳登輝  
德國人與其喪失的殖民地 ..... (一) 陳登輝  
國際宣傳赤化機關及其販賣方法 ..... (一) N. T. 女士  
法國的恢復殖民地問題 ..... (一) 陳登輝  
法國的和平政策 ..... (一) 陳登輝

### 第 四 十 號

- 法內閣命運氣促之的原因及影響 ..... (一) 陳登輝  
德國人與其喪失的殖民地 ..... (一) 陳登輝  
國際宣傳赤化機關及其販賣方法 ..... (一) N. T. 女士  
法國的恢復殖民地問題 ..... (一) 陳登輝  
法國的和平政策 ..... (一) 陳登輝

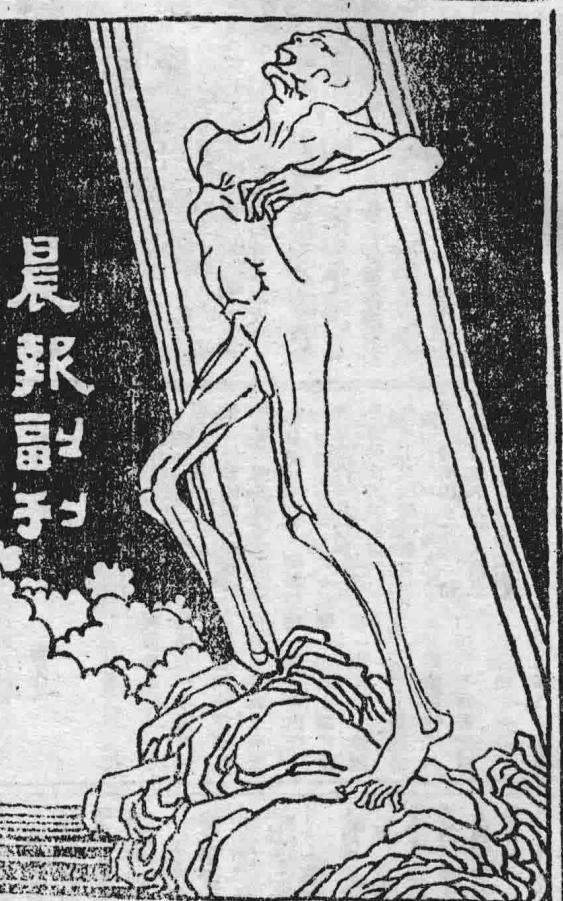
### 第 四 十 一 號

- 法內閣命運氣促之的原因及影響 ..... (一) 陳登輝  
德國人與其喪失的殖民地 ..... (一) 陳登輝  
國際宣傳赤化機關及其販賣方法 ..... (一) N. T. 女士  
法國的恢復殖民地問題 ..... (一) 陳登輝  
法國的和平政策 ..... (一) 陳登輝

### 第 四 十 二 號

- 法內閣命運氣促之的原因及影響 ..... (一) 陳登輝  
德國人與其喪失的殖民地 ..... (一) 陳登輝  
國際宣傳赤化機關及其販賣方法 ..... (一) N. T. 女士  
法國的恢復殖民地問題 ..... (一) 陳登輝  
法國的和平政策 ..... (一) 陳登輝  
英國近事座談 ..... (一) 陳登輝  
英國內閣在憲法上的地位 ..... (一) 陳登輝  
阿伯深尼亞 ..... (一) 陳登輝





## 日暮銀笛子

徐志摩

忙中替我製了道書面的調查。

「落葉」是在師大，「話」在燕大，「海灘」

上綴花」在附屬中學講的。「青年運動」與「政治生活與王家三阿嫂」是為始終不曾出世的「理想」寫的；此外三篇——

「論自殺」，「列賓忌日——談革命」，「守舊與『玩』」——都是先後在《飛報》上登過的。原來我想加入的還有四

篇東西：一是「吃茶」，平民中學的講演——『Personal Impressions of H. G. Wells' Edward Carpenter and Katherine Mansfield』——但如今看來都有些面目

可憎，所以決意割去了。  
我的懶是沒法想的，要不爲有人煩着我，我是決不會自己發心來印什麼書。促成這本小書，是孫伏園兄與北新主人李小峯兄，我不能不在此謝謝他們的好意與助力。

這書的書名，有犯了裏的嫌疑，該得聲明一句。「落葉」是前年九月間寫的，去年三月歐行前伏園兄問我來印書，我就決定用那個名字，不想那近郭讀若君印了一部小說也叫「落葉」，我本想改，但轉念同名的書，正如同名的人，也是常有的事，沒有多大關係，並且北新的廣告早一年前已經出去，所以也就隨它。好在

此書與郭氏性質完全異樣，想來讀者兄量氣大，不至拿賣牌頂替的罪名來加給我吧。

這書的書名，有犯了裏的嫌疑，該得聲明一句。「落葉」是前年九月間寫的，去年三月歐行前伏園兄問我來印書，我就決定用那個名字，不想那近郭讀若君印了一部小說也叫「落葉」，我本想改，但

轉念同名的書，正如同名的人，也是常有的事，沒有多大關係，並且北新的廣告早一年前已經出去，所以也就隨它。好在

此書與郭氏性質完全異樣，想來讀者兄量氣大，不至拿賣牌頂替的罪名來加給我吧。

末了我謝謝我的朋友，多因爲他在百

忙中替我製了道書面的調查。  
○ ○ ○ ○  
上面是作者在這篇序裡說得詳明的話，我還想順便添上幾句不必要的。我印這本書，多少不免降格，這樣題材雜湊的第一角「落葉」反映前年秋天一個異常的心境，值得留成書嗎？我是個爲學一無所成的人，偶爾弄弄筆頭也只隨興，那篇都不能算是滿意的文章，不具質地太雜，就是筆法太亂或是太發，尤其是「話」與「青年運動」兩篇，那簡直太「年輕」了，思想是不經爬梳的，字句是不經洗鍊的，就比是小孩拿木片瓦塊放在一堆，却要人相信那是是一座皇宮！且不說高明的讀者，就我這回自己校看的時候，也不

能替那位大腹厚面的「作者」捏一大把冷汗！  
我有一次問顧頡剛先生他一天讀多少時候書。他說除了吃飯與睡覺，我們可以想像我們「古史辨」的作者就在每天拿着飯箸每晚頭在枕上的時間還是念念不忘他的「禹」與他的「孟姜女」！這才是做學問，像他那樣出書可以無愧。

像我這樣人那裏說得上？我雖則未嘗不想要學好，但天生這不受驅趕的性情，一方面在人事上未免絕俗，一方在學業上又不能受過站得住的訓練，結果只能這「秋來嘵嘵」式的東拉西湊，近來益發感覺到活力的罷謬與意識的虛浮，比如階梯間的一廻止水，開闊深的時刻有枯竭的恐怖，那還

說什麼「源遠流長」的思想？  
這書完畢發生的前十天，黃浦穿練的艦軍已完全將演練客軍擊潰，六月二十二日，在沙面上岸，然後軍閥的頭目廣州。這是爲六月二十三日「黃浦事件」，粵人即起始抗英的原故吧。六月二十三日給與粵人心靈上重大的創痛，然而中外相互的仇隙由於船隻，然而現在的情形却不甘往昔了。

英船隻不能直接駛入廣州，外人必須在沙面上岸，然後軍閥的頭目廣州。旁全副武裝的淹沒在游行，從大東門一直浩浩蕩蕩的擱到海邊的沙岸。猛然間砰然一聲，連續的就鳴三響。中國人說沙而維多利亞旅館二層樓一個巨人發彈的，英德領館都推委到一個俄人身上。說是有一俄人領先住在樓頂，有意燒燬的。這事的結果出乎意外，但不必喝咖啡追憶了！我們最好注意到因這事而產生的種種不幸。

自從那天起，體制在廣東人心靈上的經濟絕交的政策居然連續進行以至今日，香港對外的輸入額在五個月之內從二

二五，二七九增加到二六六，九三

志摩 六月二十八日，北京。

○噃。倘若英質託他國船隻偷運到廣州，被罷工委員會的感覺是會沒收船公的。

沙面沒有中國差役以供驅使，入沙面的一道橋自六月二十三起從沒有廣東人的足跡踏過。香港的華人也舉行同情的罷工，有一次香港的統計告訴我們：一百萬華人已離去香港了。現在他們照樣沒有僕役，泥水匠，鍋爐匠，及成衣匠等……

可謂應無俱無了。他們須自己做饭，自己動手去刷洗。這是索克通民族在這東第一回遭遇的羞辱；香港地價從十足的活氣降低到百分之四十，甚至有的低到百分之一六十，銀行的汲汲不可終日，股票恐其變成無用的廢紙；這種種不安的現像，常使南海裏一塊乾土的香港感到異常的恐慌。他們在這小島上不能安眠的長夜裏，容易搆想我這幾費經營的小土塊或有一天將從人類的記憶中永遠消失，歸於烏何有之鄉。

你若然從沙面再走過那座通橋，你會覺出若干世紀變遷的滋味。在中國街上你可以遇見形形色色的景物：魚生的殘羹，鮮紅的橘果，各樣的蔬菜，烘烘的行人，以及遠山近城的喧騰……你邁步走過橋時，你立刻發覺你不是二十世紀都會的人，你要驚異這搖左近帶的荒涼。沙袋，鐵絲網滿滿的堆在你眼前，沒膝的野草，圍你去路，落葉橫飛常常迎面向你打來，小昆蟲的所吐的糞絲偶然掛着皮屑，使你一陣的騷癢。經過這段原野的緩衝地帶時，你不容易和魯濱孫先生同樣荒涼之感。

男人是很偏頗的，此次仇擊動之所以能廣泛進行，固然由於民氣的激昂，但年來國民政府之刷新，為民衆運動的後援，也不無小補。然而對政府之日有起色，則蘇聯的積極幫忙為不可掩的事實。

一九二三年八月，鮑羅庭應孫中山的電召到粵為國民政府顧問；鮑氏之前已有蘇聯代表越飛在上海與孫中山一度磋商共商的會議。所以在同年的殘冬時節，中山在廣州青年會講演有：『我們的視線中幾乎三十人是有經驗的軍事教練官。客卿中要算鮑羅庭最有神力。』

鮑羅庭（Michael Borod）是很頗大

留着黑斯尾的俄國人，發音非常的粗穎，滿臉堆着笑容。他姓名分上沒有實權，不然直接設施號令；然而人們不容易推想到鮑氏是國民政府的頭號老闆。其實他身並邊沒有擁着攻城的巨砲，脚下也沒跟着蘇聯經濟後援的軍艦。（鮑氏將抵華時，

蘇聯對華輸入不及二〇，〇〇〇噃）而他所以能待專政的推崇，完全於他偉大的人格的感化力，以及他已往代國民政府種種建樹的成功。

『帝國主義在華的利弊，』鮑羅庭說

，『是在於土地和農民。』因而他重視農產問題。關於打倒帝國主義一層他說

：『我們的法則是簡單的：廢除一切不平等條約，組織一個強有力的國民政府。

這委員會是六月二十三後應運而生的。

其時正值滇軍新敗，國民政府日形膨脹。

臂上帶着紅色的標記——這就是罷工委員的佳像，所以這委員會得了不少的聲譽。

他們是很有組織的；著藍制服充滿了血

氣的青年不斷的在通橋的左近巡邏檢貨，

他們是很有組織的；著藍制服充滿了血

氣的青年不斷的在通橋的左近巡邏檢貨，

臂上帶着紅色的標記——這就是罷工委員的佳像，所以這委員會得了不少的聲譽。

這三年來，在園子周圍的一切一切，當然多少都有一點不同了！就園子所知來說，譬如北街上那個屠戶，園子曾在他的手下割過一百多回四兩豬肉一個賣主老板，如今是因為立了軍功，做了團長了。房東家二小姐，園子來時才出閣，如今是手邊換了五個縣長，還五個廳長據說一個已做平了省長，一個病死，以前署中老同事，除了省長，一個病死，以前署中老同事，除了

實學月刊第二期出版  
北京清華大學研究院實學社  
實價二角各書店各大學代售

北京政府與恐怖狀態（純）  
北京國立教育研究所（文）  
法國新內閣的計劃（松）  
英日俄的經濟手段（召）

這三年來，在園子周圍的一切一切，當然多少都有一點不同了！就園子所知來說，譬如北街上那個屠戶，園子曾在他的手下割過一百多回四兩豬肉一個賣主老板，如今是因為立了軍功，做了團長了。房東家二小姐，園子來時才出閣，如今是手邊換了五個縣長，還五個廳長據說一個已做平了省長，一個病死，以前署中老同事，除了省長，一個病死，以前署中老同事，除了

真不成事！這些也是很有道理的，園子在署中，于同事們中保育的尊嚴，一年就不能維持一年。園子的名字，雖說初來一年就為同事喊出了名，但當時別人對園子總還有多少憚懼，除了幾個同事喊叫之外，也無人知道。如今則這名字以爭鳴傳宕開去，同一個空到水面上所起的浪樣，跑到四面八方去了！地方財產保管處那胎毛不會乾實的小孩子也居然園子叫起來了。世界真是變了，從園子方面所受的迫害來，我們並且可以說世界當真所變是一天一天的壞。

有人會懷疑，以為既說是園子的同事都已全換了新的，為甚前一屆同事為他取下來的同類姓名還能繼續第五批以後的同事？這我够加一句解釋，你們不知園子的名字，以及性格為人與爭對付方法了，也當成一件正事，交卸給接手的新同事了。所以園子的名字就一直傳下來。園子因了這名字所得的一切不合理的迫害，也由舊同事稱到新聞事。

三年來，用口計，折合了一千一百多天，若是把那個由屠戶而偽理，偽理後又上山佔據了明山落草，落草以後又攻城把A地東門外房子燒了三百多間示威，又三，一直到招安，升官為止；要記述一下，怕非要湊滿兩冊很厚的書不能辦到吧。

但一說到園子，好像用我前面所寫得幾千字，已算得很够了。果真要延長下去，再過三年，園子沒有還居人，那裏會是現的，換了個縣長，了一批同事，他還是那個每月三十塊薪水的第一科科員，想來還是

沒有什麼感動的。要園子在一定生活中發現自己初的不同處來真是不會有的事。

園子根本上就像一個思想貧乏的人，沒有要求，縱有，也就是希望另一批新同事來少對他作弄一點而已。實際上，他是那麼，每一個人所來的一天都如過去的任何一天，除開放假，毫無異，他都是規規矩矩到辦公室去辦公，接受同事們各

在家中就預備下來的各種新鮮取笑方法。

回到家後，做完我才說那種照例生活後，就躺在自己那具很精緻潔淨，京調被面，花洋布新式扁枕頭的床上去，做一點比較上使自己平靜一點的夢。做些夢有時是園子同事的復仇，所以當然不免比普通的消極的主義。

他常常在夢中覺得這是夢中，夢中是可以恣意同人打罵不怕上司的威脅的，於是預備捲衣袖起身對同人用力施報復了，最不幸的是最後還是被別人用一隻磚頭子或一個紙球，口喊桂寶來了，把園子驚倒于地，醒來只是突突的跳。他

有時又夢到家中正煮雞子，一匹小小的灰色老鷹從脚下穿過去，且停在對面那字紙旁觀望自己。有時又夢到被幾個同事包圍，一個同事正揚起手喊打，打，自己急得無法解脫，想化一隻什麼鳥雀飛上天去，或口中念念有詞，躲不逃到別處，同事們爲隱身法所蒙蔽，把自己所住地就藏過了。袁錫子見到小小老鼠，那畢事實的再現，被同事包圍，也是事實的再現：其不同處，就是事實上爲同事們壞惡的言語所攻擊時，想化一隻鳥越無從變化，任夢裏，則居身上腋下長了一對翅膀，一振動，就離開同事的攻擊火線以外去了。或者雖仍然立在衆同事身邊，但同出內眼已不能再見到。園子又有兩次夢到如新升了科長，三年中只有兩次做這類夢，自然不能說是園子不感有的野心。又做了一次自發的夢，夢到如同事逼迫不過，當到衆人面前就用裁紙刀自刺死了，倒在地上，身邊流了一灘血，且寫了一封遺書給縣長，說同學們怎樣怎樣的壞，直到縣長把遺書看完，也流下淚，說這人可憐，登時就把凡是欺侮園子的同事都叫去爲園子執紓送喪，于是園子就滿意醒了。

園子的夢，自己所能記憶，而又很多

的，就是夢中還不能逃出同事獨在一地方去辦公，總是那幾個同事假裝的追趕拳頭

處去了，但夢裏則凡是那幾個頂烈酒的

被打，事實上有些同事已早離了縣署往別

總在場。當到自己搖身一變，自翅勝生出以後，剛要到飛去時，或又被一個同

事扯到一隻腳，落地下來，或身上雖有翅膀竟無從上飛，或翅膀被一個同事用力奪

了去，（想要忘掉十週的咒，則地上先爲

同事念了指地的額符），傍邊無所措手足

又不咬，總之，逼得自己快要昏迷才得救。

在A地方，如今大約還有個園子存着。

## 活財產（續）

俄國契訶甫作  
趙景深譯

這些眼淚和這些話打進格羅和士基靈魂的深處。

格羅和士基要胆怯的看着麗沙灰白的臉，紋着雙手。

他要胆怯的說：「樊亞，去睡罷。」

「我就走……米學佳，來……上帝來帶到我們……我……想到我的妻做了奴隸，我就睡不着……但這不是格羅和士基的錯……貨是我的，錢是他的……拿錢換債，一點也不錯。」

白天樊亞也不能安穩的讓格羅和士基過日子。格羅和士基非常恐怖的，就是他常在麗沙身邊。他同她去釣魚，講故事給她聽，借着她散步，有時格羅和士基有病，還同她坐著車子出去玩，不知到什麼地方去，幣夜的不回來！

格羅和士基咬着唇想：「這是暴虐的，當着樊亞的面接實在難爲情。這真

是苦惱。苦命的人兒感到被棄了。但不久命運又憐憫他。樊亞忽然一個禮拜沒回來。客人約了他同到一個地方去

丁。……米學佳也帶去了。我

有一個晴朗的早晨，格羅和士基散步回家，一臉的驚色。

他提着手向麗沙說：「他來了。……我

很歡喜，他來了！」船——船——哈——

格羅和士基歡喜繼續不斷的和麗沙接吻。他沒有那些蜜一般的食物直不能生活，當着樊亞的面接實在難爲情。這真

是苦惱。苦命的人兒感到被棄了。但不久命運又憐憫他。樊亞忽然一個禮拜沒回來。客人約了他同到一個地方去

白勤。……即此便是洲，哈——哈——

樊亞平靜無事的別了格羅和士基與麗

沙，又去忠心報効他的女子們去了。整整

他帶了好幾個女人來。

「什麼女人？」

「我不知道。……他有了女人是一件好事，……一件頂頂好的事，真的。」

兩個黑髮的女子和米學佳站在露台下面。女子們正在歡笑，高聲的說着法國話。

格羅和士基引進沙到露台上，指着對面的別墅。他們都大笑起來。這是很好玩的。樊亞站在對過別墅的露台上微笑。兩個黑髮的女子和米學佳站在露台

下面。女子們正在歡笑，高聲的說着法國話。

「我不知道。……他有了女人是一件好事，……一件頂頂好的事，真的。」

「他依舊像個少年人的樣子。到這裏來——你看！」

勝竟無從上飛，或翅膀被一個同事用力奪

了去，（想要忘掉十週的咒，則地上先爲

同事念了指地的額符），傍邊無所措手足

又不咬，總之，逼得自己快要昏迷才得救。

在A地方，如今大約還有個園子存着。

## 三月西山小家庭

俄國契訶甫作  
趙景深譯

有趣的是，樊亞在露台上蹲下身來，伸着兩臂，圓着一個圈，將她舉在空中，並在露台上，嘻嘻的笑個不住。

把兩個女子都舉上去了以後，又把米學佳也舉了上來。女子上去以後，又跑下來，這樣繼續的做。

格羅和士基看到這種情景，低聲說：「好力氣，哪！」這種工作繼續了六次。

這兩個女子很可愛，將她們的衣服吹起，她們也不以爲意。當女子們到了露台，把腿跨到欄杆上的時候，格羅和士基羞愧的低下眼簾。但麗沙只是跟着笑一笑。她的意思怎樣呢？她以為這並不

是男子自己的行爲不正，實在是女子們不好。

晚間樊亞跑來，煩惱的說，他現在要管家務了。

「他說：『你一定要以爲她們是誰是誰人生來就是這樣的！』簡直不可耽擱……」

「她們實在是法國人。他們尖酸的喊叫，喝酒。……我們全都知道：法國人……他說：『你一定要把你介紹給王子。一個有學問的人！他不停的寫，寫……你知道她們的名字麼？一個叫芬麗，一個叫艾撒白勒。……即此便是洲，哈——哈——

樊亞平靜無事的別了格羅和士基與麗

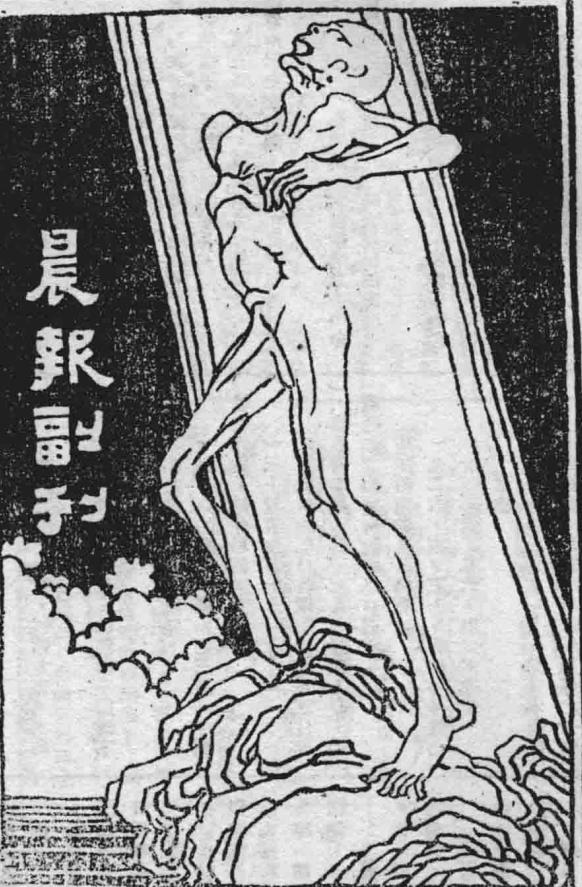
沙，又去忠心報効他的女子們去了。整整

一晚樊亞一直睡到深夜不熄。格羅



## 書品 目錄

|         |     |        |      |
|---------|-----|--------|------|
| 教育論文索引  | 六角  | 初級中學教育 | 一地   |
| 各大學人學會三 | 角   | 高等教育   | 一地   |
| 新舊      | 角   | 中學教育   | 二角五分 |
| 體育      | 角   | 法政中學教育 | 三片五分 |
| 內燃發動機   | 元一角 | 法律     | 一角   |
| 黃金      | 角   | 君      | 一角   |
| 黑板      | 角   | 研究     | 一角   |
| 玻璃      | 角   | 社會問題   | 一角   |
| 的       | 角   | 民族     | 一角   |
| 玻璃      | 角   | 政治     | 一角   |
| 的       | 角   | 經濟     | 一角   |
| 玻璃      | 角   | 國際     | 一角   |
| 的       | 角   | 社會     | 一角   |
| 玻璃      | 角   | 人生     | 一角   |
| 的       | 角   | 哲學     | 一角   |
| 玻璃      | 角   | 歷史     | 一角   |
| 的       | 角   | 文學     | 一角   |
| 玻璃      | 角   | 藝術     | 一角   |
| 的       | 角   | 音樂     | 一角   |
| 玻璃      | 角   | 水      | 一角   |



## 晨報副刊

## 羽衣

菊池寛原著  
湯鶴逸譯中華民國十  
五年七月五  
日 星期一

羽衣和中國人

湯鶴逸譯

活財產（續）

菊池寛著  
湯鶴逸譯

目 謂

第一四二三號

三保松原的近處，說起漁夫伯龍，大概人都曉得，他在漁夫中間，算是個美男子，愛深亮，再加上好色。

他到現在有了四房妻子，尤其他的妻子，係久能山麓富翁的姑娘，因為心伯龍幾網的姿態，特帶了多少財寶來嫁他，但這個女子，跟了他兩年，他也漸漸厭倦起來，後來並沒有重大理由，又同她離婚了。

「伯龍要受天罰啊！」和那樣好的妻子離了婚，還想求甚麼樣的女子哩，他從今怕要斷送盡女子的命運罷！」大眾都在非難伯龍。

但伯龍無論對甚麼樣的女子，不要多久，便生厭了，只要半年同住在一起，女子的私密，他全都曉得了，及至住到一年，甚麼趣味甚麼笑料都已消失，若到兩年，鼻子接着嘴，無論怎樣，再也不能耐下去了。伯龍自己也常想着，凡屬女子，爲甚麼這樣即刻就叫人生厭？自己也感着無味，世間的夫婦，雖到不惑性慾的興味時，常有兒女及禮教來作連繫，我真做不到。

故伯龍，人聽說他「怕要斷送盡女子的命運」的壞話，其實他也原非像這話無情，只是他無論對甚麼樣的女子，最初變平以後，便成精性了，所以結局，只有幻滅一途，在他自己，也很明白。

他自是以後，便度閒散的獨身生活了，於他倒也快樂，因獨自一人，也沒有達成做事的必要，只到鱸魚季和鰯魚季，稍稍替神出去打魚，平常只一人起臥，很覺

前曾說過，伯龍是個美男子，並且愛漂亮，所以他雖不想接近女子，女子知道他的多情，多反來接近他，獨他對女子，雖巧於應付，但在某程度以上決不深交，他很曉得一種深交，便要結婚，結婚同住以後，又要變成一種幻滅。

某年春天的早晨，正是開始釣鱸的時候，他原打算那日要去到海灘，及他船的時候，已近七點鐘了，清涼的漁舟已全出去了。但他也別無懊惱，悠悠然走向海濱；那日的天氣，爲平常所無，微風徐動，波靜海青，尤以富士山對面松原的松梢，彷彿近在前邊，秀氣可憐，甚至平常見慣的清邊的白沙，也覺得耀如銀，他對此景色，不覺心醉。從自己的住家，行到近半里的路程（日本半里約中國八里有餘），抬眼望來，仰視太空，空際更有比櫻花還美的花瓣，在那裡橫橫飛舞！

伯龍萬福想一定有甚麼可喜的奇蹟，他覺得必有原因，順手走到松樹下邊，仰攀松枝，急忙地早把白衣脫下來了，白衣白過素綢，輕如羽毛，簡直沒有一點重量，輕飄飄地落在他的手中，

他翹來翹去映着天光看了一會，覺得這個羽衣，緊緊裹住不放，天人將賜我所是一個白衣，畢竟是甚麼貴人穿的，他却

一點沒有想到，只知道這是高貴物品，一定無疑，他好像比鉤當一個肥嫩的大鯛魚，還要高興，拿着衣急忙回到家裏去；

他正在想着，突然聽得有人從松林裡走出的聲響，並即刻把他喚住；

「堵！」那個衣裳是我的，你拿去做甚麼？」一個青年女子的聲音，在那裏喊着！

他驚了一跳，見在大松樹旁，有個隱着身體，穿着背心的女子，面龐長得容光煥人，非常美麗，當時他看見這個美貌而且裸體的女子，不覺淫心大動，他一面抑制住輕薄的微笑說道：

「這衣裳是我捨的，我要帶回去啊！」

女子現出很難堪的樣子說道：「那是天人的羽衣，不能輕易給人，請你照原來的樣子放下吧！」

女子的聲音，慷慨而有威儀，好像飛來就可以拿去的樣子。

原臉的伯龍，稍稍覺得寒意，但他却毫不氣餒，便說道：

「這件衣裳的主人，果是天人嗎？你不要裝精做怪，我將把你當作國寶，不能還你了；明治大正時代的人，每逢要圖私利時，常一定借公私的事爲口實，伯龍亦然，也說將來要送給博物館類的話是錯還給我吧！」

伯龍聽了，愈覺得勢，想道：只要把這個羽衣，緊緊裹住不放，天人將賜我所

於是便把羽衣，疊得很小，——比橡皮製的雨外蓋還要小——便一步緊一步，將要奔向家中。

天人急舉起悲聲，叫倒於地；他對普通女子的哭聲，雖常聽見，而天人的哭聲，更加十倍的悲慘，聽了幾乎叫人腸斷，因此朗照清波的春陽，也好像隨着稍稍陰慘下來。

厚臉的伯龍，究竟不是惡人，走了十二丈多遠，便停住了腳，回轉頭來，看見哭倒在松根底下震顫的天人悲聲，心中突覺得悽愴，同時並又想起一種肉感，沉思有五分鐘久，他便回到天人的跟前，說道：

「看你病姿，像是很痛苦，那麼，我奉還你就是。」

天人很高興的一躍從地上爬起來，我罷！」

「啊呀！那就教我喜歡了，請還給我罷！」

但伯龍却沒有容易交還的意思，於是便提出心中所豫想的條件，說道：

「我自有見面姿，忽的墮入懲惡的迷途，令人渴想不已，你若勉強能做我一月或兩月的新房，和我同甘共苦，我定把衣裳還你。」

這個於天人，自然像似難題，但看見伯龍頑皮不許的樣子，到底也就斷了念頭，允諾伯龍的要求，約定只做三個月的新房，幸而地上的三月，只不過天上的三天，僅三天不在，回到天上也能想法子解解，並說道：

「既然這樣，那麼，請先將衣裳還我。」

「不然，疑惑只在人間纔有，天上是沒有虛偽的。」

伯龍也居然誠信了天人所說的天上的誠實，他即刻便把衣裳還了，天人欣然穿上羽衣，既而叫伯龍攏着她的手，毫無嫌惡的樣子，回到伯龍的家中。

漁夫同夥們，談到伯龍的新新房，都睡着衣服面面相覷；伯龍和他們相遇時，連等著問話，瞧瞧！瞧我現在的新房！

伯龍此際已成天鄉中第一位的幸福者，

實際說來，伯龍在過了十天上下，已

對這個新新房懷疑起來了，雖她生得美麗，看她的姿容，已叫人陶然如醉，而且於性慾方面，也能叫他十分滿意！

他在早晨起來，他却不得不自己做飯，新新房自己不吃飯，甚至做飯的方法，都不曉得；並且很喜歡朝寢，伯龍從天初破曉時，便起來做飯，而她卻在抽着安睡的鼾聲，在牀上做她天國的夢！早晨尚可說，一到晚上，他在海上勞動一天倦極歸來的時候，她更屬無情，水也不燒，火也不舉，只毫無體容，呆然坐在爐下。

伯龍在新婚當時，因很歡愛她，自閉口無言，但過了二十天以後，已再不能更守城默了。

「喂！你想來到我家，有了多少日了，壁燒開水的方法，你若學得一點，……

伯龍雖這樣說，天人總是嫣然的含笑無言。

此外更有叫人不滿意的，就是不說話，睡在枕邊，誰打魚的趣事，她也毫不感着興味；甚至想引起她的好奇心，告説前妻的種種好處，她也只是含笑顯出很快活的樣子。

又過了一個月後，某日海上從下午便起了風，及伯龍歸岸，日色已黃昏了，至走進家門，時已九點；

只見天人微泣的白影，一人獨坐在燈火全無的室中，伯龍到此，自不由得不生氣了；突然向她的腰帶便是腳踢去；仍不得不以疲憊的身體，去開始淘米做飯。

一日伯龍便對天人吩咐！他十分滿意。

但伯龍到第二個月，已經再不能耐下去了。

「我和你的期約，雖原定三月，今願從我解約，請你早回天上。」

「天上沒有食宿的人，……」

天人此時緩緩回答道：「是在三月內，終沒有動身，及至天人回歸天上時，伯龍已成了頗重病的神經衰弱症。

是後伯龍遂長久獨身。

一九二六，四，三十，譯於丹徒焦山僧舍。六，二六，點定於北京。

附注

菊池寛(KEIICHI KAWA)為日本近代有名作家，與武者小路介川龍之介齊名，他的劇本，多為人譯成英文，風行英倫，英倫晨報(Morning Post)曾著Dramatist of Japan一文，大加贊許；他係日本帝國大學英文文學科卒業，現僅三十七歲，他的創作態度，固作人所譯的南部修太郎的菊池寬論說得最中肯綮，茲為供讀者參攷，摘引於次：

「Here is also a man——這正是說盡了菊池寬作品中的一切人物的話，——他們都有最像人的人相，願意活在最偉大的人間界，他們有時爲冷酷的利己家，有時爲慘淡的哲學者……但無論使他們中間的誰站在我眼前，我不能憎惡他們，訓罵他們，這就是因爲他們惡的性格或醜的感情，愈是深銳的顯露出來，那藏在背後的更深更銳的活動着的素質可愛的人性，打動了我的原故，引起了我的原故，換句話說便是愛玩菊池寬的作品，我便被喚醒了對於人的愛的感情，而且不能不和他同吐『君の如き』這一句話了。（原文見現代日本小說集附錄）

### 活財產（續）

俄國契柯甫作

格羅和士基仍住在那個別墅裏……他的希望和要求小而不精確，依然集中在麗莎身上，僅集中在她身上，別無他望……他仍和以前一樣，他的眼睛老是望着她，一邊流淚，一邊就陷入了沈思：「我是如何的快樂呵！」這個可憐人的確實得非常快樂。麗莎仍和以前一樣，坐在舞台上，不知何故，煩悶的眼裏喜歡望對過別墅和繞着別墅的樹林，從樹林裏望過去，可以望到深藍的海。……仍和以前一樣，她白天大部分消磨在沈歌裡，時時落淚，每每使得格羅和士基也辛酸起來。她應該慶祝她自己有了一種新感覺。虫子在咬她的生活力，……那虫子便是苦惱，她非常失意，苦惱她的兒子，苦惱她當時愉快的生活。她過去的生活並不特別愉快，但仍覺比現在愉快些。想起以前，她和她丈夫常到戲院裏去玩呀，赴宴會呀，訪朋友呀，多麼有趣。現在同格羅和士基在一起，靜寂虛空得似死人一般……再者，這裏只有他一個人，又是煩惱，又是愁悶的接着嘔心的吻，就好像一個老祖父，又是哭，又是歡喜一樣。

這真是困惱！這裏沒有遵紀耶齊同她作波蘭舞。又沒有尼可萊齊，省會新聞主筆的兒子，唱歌給她聽，背詩給她聽，這裏又沒有一張桌子給她放點心待客

這裏又沒有老保媒來西慶夫那常常

在她面前嘯叨。說她糖吃多了……一個也沒有！除了睡覺，鬱悶以外，沒有別的

他却歡喜錯了。他爲了自私，將愛情很快的用完了。

五月初，氣候似乎也在入了戀愛之網，微喘着快樂。便在這時

，格羅和士基失去了切：他所愛的女子

以及……

那年樊亞又到克里米來了。他不住

在對過別墅，只是無聊的走着，帶着米麗，過一城又是一城。他終日吃，喝，睡，賭，消磨時光。他不想打魚，也不狂喊，也不愛法國女子了。自然他被法國女子騙了些錢去。他，人漸漸的瘦了，已經不像以前那麼微笑，現在就穿著帆布衣服了。樊亞時時到格羅和士基的別墅裏來。他帶糖，水果，甜食給麗莎，似乎是想消除她的怨恨。格羅和士基對於這事倒也不在意，特別由於他坐的時候很短，並且也不常來，況且他想，米學佳說不該刺探見母的權利。樊亞來時。打開送的東西，說了幾句話就走。而這幾句話又是對格羅和士基說的，不是對麗莎說的……他對於麗莎只有厭惡，這使格羅和士基很放心；但他應該記得俄國的一句俗話：「不怕狗咬，單怕狗不咬。」

一句很利害的俗話，但在實生活有時知道得着。

有一天格羅和士基正往花園裡散步，忽然聽見兩個人談話的聲音。一個是男子聲音，一個是女子聲音。一個是樊亞，一個是麗莎。一個是麗沙口氣。格羅西士基在旁聽聽，氣得面如死灰，輕輕的走向說話人面前。他便躊躇在紫丁花後仔細偷聽。

他的臂和腿部僵了。一陣冷汗落到眉毛上來。他抓了幾株紫丁花，恐防跌倒。

一切都完了！

樊亞的臂圍着麗莎的腰向她說：

「吾愛！我們將怎麼辦呢？這似乎是我上帝的意思……我是一個畜生……我賣了你。我受了Herod金錢的誘惑

（註）Herod（B.C.438—425）是希臘的歷史家。據說政府曾以二萬五千金賄他。此地借以喻。

，如今只剩了苦惱，就是有許多金錢又有什麼用呢？除了憂傷和財富以外沒有別的！沒有平靜，沒有快樂，沒有住處……這就好像一個肥肝的廢人，雖是沒肥，却一步也動不得。……你知道安培夏卡已經做了秘書長了麼？安培夏卡，那個

差役！我辭了職他……天哪！我失去了你，我失去了我的快樂。我是一個宿子，我是一個下種子，將來受末日審判

，你還我將如何懼怕啊？」

樊亞哭着說：「我沒有地方去。」

我閂得很。……我閂得死。」

「我們辦不到。錢已經拿過了。」

「那麼這他就是。」

「我們還是死了的乾淨。」

樊亞的宗教感情逐漸增加，舉目向天祈禱。

「但我不再住往這裡了；我失意得很。」

「你叫我有什麼法子想。我也失意得很。」

「你以為我沒有你能够快樂麼？我呀。你以為我沒有你能够快樂麼？」

樊亞俯身麗莎低語，其實聲音很高，

樊亞外都可以聽得見：

「麗莎，我晚間到你這裏來……不要急……我就住附近找你多沙……我要常住在你近處，直到我把事情辦好……不久我就可以把錢湊齊起來，一個小錢也不少！」

「哎——呀——呀！什麼生活呵！因

得疾病，……我的胸壞了，我的胃也壞了

。」樊亞停止了說話，現在該是沙說了。

「天哪女子真殘忍極了！她哭着訴

看，把她愛人的缺點，她自己的痛苦，全

都列舉出來。格羅和士基在旁聽聽，覺得他自己是個惡人，是個匪徒，是個謀殺者。

麗莎的結論是：「他使我失意。」

樊亞同麗莎接吻告別，走到花園門前

，格羅和士基早已立住那裡等他了。

「你應該知道她是我的。我的！我沒有

她就不能生活！難道你連這點也不懂麼

？就算你愛她，你失意……我不是已經

給了你錢償你的犧牲麼？爲了上帝的原故，走吧！爲了上帝的原故，走吧！」

永遠離開這裏罷！」我請求你，不然你

就殺了我……」

樊亞沈默的說：「我沒有地方去。」

「哼，你一切都浪費。……你真是一

個神經病者。好……齊里戈夫省有點房

產，你到那裏去罷。你如願意那所房子

我可以送給你。那是一塊小地，很好！

『說實話，很好的！』

樊亞露齒笑了。他忽然覺得他自己

坐九霄雲裏。

「我願意送給你。……今天我就寫信給我管地的人，給他一封保證書，說是你已將那塊地買了去。你對人家說，也不妨說是買來的。……我請你，走罷。」

「很好，我就走。我懷特了。」

「我們去我中人去，……立刻去。」

「那麼這他就是。」

「我們還是死了的乾淨。」

樊亞的宗教感情逐漸增加，舉目向天祈禱。

「但我不再住往這裡了；我失意得很。」

「你叫我有什麼法子想。我也失意得很。」

「你以為我沒有你能够快樂麼？我呀。你以為我沒有你能够快樂麼？」

樊亞俯身麗莎低語，其實聲音很高，

樊亞外都可以聽得見：

「一塊整肉……現在我却在人家家裏受苦！」

我却在遠地跑來……尋你！」

樊亞停了說話，現在該是沙說了。

「麗莎，我晚間到你這裏來……不要急……我就住附近找你多沙……我要常住在你近處，直到我把事情辦好……不久

我就可以把錢湊齊起來，一個小錢也不少！」

「哎——呀——呀！什麼生活呵！因

得疾病，……我的胸壞了，我的胃也壞了

。」樊亞停止了說話，現在該是沙說了。

「天哪女子真殘忍極了！她哭着訴

看，把她愛人的缺點，她自己的痛苦，全

都列舉出來。格羅和士基在旁聽聽，覺得

他自己是個惡人，是個匪徒，是個謀殺者。

麗莎的結論是：「他使我失意。」

樊亞同麗莎接吻告別，走到花園門前

，格羅和士基早已立住那裡等他了。

「你應該知道她是我的。我的！我沒有

她就不能生活！難道你連這點也不懂麼

？就算你愛她，你失意……我不是已經

給了你錢償你的犧牲麼？爲了上帝的原故，走吧！爲了上帝的原故，走吧！」

永遠離開這裏罷！」我請求你，不然你

就殺了我……」

現象上，或人事現象上，這些神，是因天然或人事的東西而與以神鬼的名。此外還有更多的神鬼，如關公杜主老君等，是因人死後而化為神的。我們現在即從這兩方面下手研究：（一）屬於自然現象上的神鬼，（二）屬於人死後化的神鬼。

（一）自然現象上的鬼神——凡屬初民的社會，沒有不把自然現象當作一種神奇的東西，以為有神鬼在其間為主宰。

所以世界上最初有的宗教，無不是多神或多鬼的形式。特耳 Tief 把他們統稱為「自然宗教」Natural Religion，以其特點在相信自然現象中，如風雲雷火山川等，都有神靈存在，因而至于人自己所造的器用什物，也都以為有鬼魂附託，所以孔德 Comte 又稱他們為拜物教 Paganism，近來佛萊斯 Fraser 始按初民的思想觀念上講，定他為「有生說」Aanimism。

初民所以要有這樣的信仰，早年斯賓塞 Spencer 就說是起於人類的恐怖心 Fear，法國杜爾康 Durkheim 一派主張 Group Theory 的人，雖然不贊成這種解釋，但是其他的說法，也只能說的一面。史先生 Dickenson 解釋希臘人古代的宗教說：

「我們試圖想古代人類的心理，其實先遇到的，即是他們覺的自然勢力的迷惘與恐怖。亦主客觀的他們，時時在極可怕極危險的無數東西掌握中：火要燒，水要淹，烈風雷雨是摧殘毀滅。有時也能仁慈；有溫和的日光有涼爽的細風，可惜這些却很稀少，很不長久。不過無論如何，但凡可能有的各樣情形，都要遇到，決不會遺漏……於是就有一個問題，觸著住他們的心，不能丟開：『這些東西，究竟是什麼呢？』後來，希臘人和其他有同樣境地的民族一樣，得到解答，不過希臘人於其明白而決定的說：『那是和我們相同的些東西』，他們猜測每種自然勢力，都是神靈的東西，把天代為人樣的 Zeus 地化為 Demeter，海是 Poseidon……」

於是就逐漸造成許多可崇拜的神鬼。The Greek View of Life 2-3 P. 這一段描寫，雖然是文學家的「攝影」，但准也有八成近真。中國歷史上就有一段故事，告說帝堯初引用丁常壽，要試驗他一下，把他「納于大麓」，去「視察原隰」，不料「風雨大至」，「衆罹失當」，而舜則「弗迷」。數千年以後的朱熹說：「愚謂遇烈風雷雨非常之變，而不震懾，常因聰明誠智，確乎不亂者不能也！」

看了這個故事，就可知道「烈風雷雨」，是很可怕的，是可以使人「震驚失常」的，數千年的朱熹聽來尚有同樣的感想。

不用說數千年前身歷其境的舜！其

實中國人至現在也是極怕那些東西的。

人類對這些可怕的現象，惟一的感置就是加以創造的解釋，以假想的說明那些現象的原因。雷舉了，說那是雷公爺發怒，大冰雹來了，說那是天帝降災下民，於是求神祈禱，以平神鬼的怒。這樣遂使原來無希望而只莫名其妙的心理，現在確有了主意，多少變成有希望的，雖不能說一點不怕，但試想和舊初宋有解釋以前，就遠好多了！

中國人所以能有那麼多的鬼神，起許多神鬼所以發生的原因。

但是我們要注意：這種說法，只是可先未必不是因這種心理構成，所以對於天地日月山川……等現象上，都要與以一種神的名目：這種解釋，確可以說明中國那

這種因不了解自然現象，而要用神多鬼來說，這代表中國人的宗教，那却是說

初民宗教的通宗原則，任古代的中國人，也不能外于這種原則罷了，假使若就要以鬼的信仰，然而這些信仰，我們應當把他

分別清楚，裏邊有許多是從印度來的，充

滿十八層地獄的鬼，管理陽世和陰間事件

的許多神，細擗起小，無一個不帶印度的臭味，這一部分的信仰，我們且不論，而

除過這一部分以外，中國人對於鬼神，却另有他們特殊的觀念，鬼神能在中国人心理上這樣長久的存留，也有他們特殊的意義，所以我們若是以「自然宗教」或「有生說」的見地，範圍古代中國人的信仰，未嘗不可以，然而却不能說這就是中國的宗教，如德格魯特所稱為「萬有靈魂說的宗教」Universalistic Animistic Religion 或「多鬼說」Polytheism 的樣子，關於中國宗教的問題，現在不能去說，我們只能先看看中國人對於那許多自然現象上的鬼神，和「自然宗教」的有些什麼不同，他們對于鬼神的觀念究竟如何，此外再多少說些和鬼神的關係。

中國人信仰的鬼神，和「自然宗教」最不同的地方，第一，是他們對於自然現象，另外已有了一切適當的解釋，並不靠鬼神。

從根本上說，一切活物的 Hylomorphism，神人合一的 Anthropomorphism 魔神見解，當作自然界的主宰，以說明宇宙，第二，鬼神的應在心理上存在確定，這樣的結果，產生了一種特殊的鬼神概念，我們在

他們的思想信仰，却正是可以知道他們那時的信仰，和後世很少關係，到紀元前六

世紀間，我們才看見老子的哲學，老子是

一個極明白主張自然主義的，照平常哲學史家的眼光推察，在他以前，一定還有半

世紀間，我們才看見老子的哲學，老子是

# 目錄

新編  
講解  
的愛國  
書籍

中華書局印行  
各大店有售  
新編  
講解  
的愛國  
書籍

中華書局印行  
內有  
新編  
講解  
的愛國  
書籍

中華書局印行  
內有  
新編  
講解  
的愛國  
書籍

中華書局印行  
內有  
新編  
講解  
的愛國  
書籍



# 晨報

江紹原

中國古代成人禮（冠禮）  
江紹原  
五年七月七日 星期三  
中華民國十一年  
女 河川龍之介著  
浩財產（續完） 楊景深譯  
神鬼和中國人（續）梁佩錦  
徵求

## 中國古代的成人禮（冠禮）（續） 江紹原

（三）

我們已根據儀禮士冠禮等，敘述士階級的冠儀，雖則我們不承認儀禮這部書是周公或孔子制定的禮經，而只說它所著錄的許是流行於「戰國時代」的相傳的禮。士的冠儀既然如此，大夫、諸侯、天子的又如何？黃以周提醒我們說，儀禮裏的士冠禮，可說是「庶士自冠及士冠其子」而言的。此刻我們討論天子諸侯大夫的冠儀，也要考慮他們自己和他們的子。

換言之，我們的問題是……

天子諸侯大夫及其子的冠儀，與士冠儀同否？如不同，不同在哪裏？

討論這個問題之先，我們最好約定一事算是我們的規矩：不必否認自然的事實上避免的真不同，但是事實上本沒有而由後人虛造出來的假不同，却不可承認。這一點 Preparation 是必要的，因為據「內行」說，爲古書中儘有不少的爲古制，爲古禮。

我們先把古書裏與本題有關的材料抄錄于下：

（1）「記冠義」（謂是十冠禮篇末的個附註）我們確不必說它是「七十子所記」，却可以認它與主文不同出於人。小戴另有「冠義」，與此相混。

但鄭特性篇末的「冠義」却與「記冠義」文同，僅多數句。「無大夫冠禮而有其昏禮」古者五十而後得，何大夫冠禮之有。公侯之有冠禮也，夏之末造也。

天子之元子，猶士也；天下無生而貴者也。

繼世以立諸侯，象質也；以官得人，德之殺也。」如其我們沒看錯，這是說

天子之子，公侯大夫及其子，其所守的冠禮初本與士冠禮無異；而不是說天子公侯

大夫及其子，本不行冠禮。記者既然因

「古者五十而後得」，斷定大夫冠禮之本無，我們也可以因「古者」年幼的男子不見得能被人奉爲君王尊長，於是推測「

」即位後始冠之序與夫「（2）異於一般八的冠儀之君王冠儀會長冠儀，也不能見於遠古。我們這樣擴大的推論，記者或不能有。然他敢昌言天子之子猶士，與夫

公侯冠禮起於夏末，足見他的見解實在勝過那些主張階級差別的人。遠古既近全

民主義的精神之極點，是記者提醒我們的。我們該感謝他！

（2）左傳載襄公九年，晉悼公伐鄭而還之時，與季武子的諭話：晉侯曰：「

君（指魯襄公）可以冠矣，大夫盍爲冠具？」武子對曰：君冠必以裸饗之，服以金石之樂節之，以先君之祧處之。今寡君往行，未可具也。請即兄弟之國而假廟焉。晉侯曰：諾。公還及廟，冠於成公之廟，假廟焉，禮也。」

（3）國語，晉語載晉趙文子既冠，

陳續去見樂平子，范文子，韓獻子，智武子，張老子所得的訓辭。

（比較「士冠禮」）士既冠「以祭見於鄉大夫、鄉先生」。

（4）禮記，玉藻：「始冠緇布冠，自諸侯下達，冠而敬之可也。」玄冠朱紺，天子之冠也。緇布冠禮也。太古冠布，齊（即「齊」字）則繡之。——其緇（緇在綴

緇續去見樂平子，范文子，韓獻子，智武子，張老子所得的訓辭。

（比較「記冠義」）始冠「以祭見於鄉大夫」。

（5）禮記，玉藻：「始冠緇布冠，

夫繩布冠的綏是後起的；而玉藻却云繩布之冠，繩布冠緇綏爲諸侯之冠。我們看了，固然可以說二者互相關連；但是如其說玉藻更確定的主張差別禮，總不爲過。

還有一個點，讓我們也放在心裡：玉藻只說天子諸侯的冠禮於旁種人的，尚未說冠之禮也不同。

（6）大戴記，公冠篇：「公冠自爲主，迎賓，揖升自阼，立於席，假禮，降自阼。其拜自爲主者，其降也自西階以異；其拜皆與公同也。」公玄端與「宋本「與」作「以」，皮弁皆釋，朝服素釋。公冠四加玄冕。釋之（賓也）以三

獻（盧云，假公禮者）。太子與庶子，其冠皆自（戴玉環女士根據說苑，疑此「自」字爲「公」字之誤）主，其禮與士同，釋賓也皆同。」這是明確主從差別禮之語：（1）天子諸侯的冠禮應與士有別；曰自爲主，曰爵後降自阼階，曰四加冠，曰以盛禮舞賓酬賓。2）甚於天子諸侯之適庶子，其冠禮也應自爲主（或公爲主）。頭腦清楚的人，必能證明這與「天子之子猶士也」的精神，相去已經够遠。但是再往下看王肅的伎倆……

（7）家語，冠頌：「郊隱，既即位，將冠，使大夫因孟懿子問禮於孔子。

（8）家語，冠頌：「郊隱，既即位，將冠，使大夫因孟懿子問禮於孔子。」

子曰：‘其禮如世子之冠：冠於阼者，以著代也；醮於客位，加其有成，三加彌尊，

導喻其母，冠而字之，敬其名也。’禮天子之元上，猶子也，其禮與變，天下無生而

皆者故也。以上自「冠」而「阼」起，少「記

冠義」。行冠事必於祖廟，以裸幣之禮將之，以金石之樂節之（案此抄左傳）

所以自卑而尊先祖，示不教擅也。禮子曰：‘天子未冠，位，曷不冠爭？」孔子曰

曰：‘古若王世子雖幼，其即位則尊爲人君，人君盡成人之下者，何冠之有？」禮子曰：‘然

則諸侯之冠異天子與？」孔子曰：‘吾寔而世子主喪，是亦冠也已，人君無所殊也。’

懿子曰：‘今君親之冠，非禮也。’孔子曰：‘諸侯之有冠禮也，夏之末章也。（案此句又抄記冠義），有自來矣，今無禮焉。

天子冠者：武王崩，成王年十有三而嗣立，周公攝政以治天下。明年夏六月既葬，成王而朝之，見諸侯，示

有君也。……懿子曰：‘諸侯之冠，其所以為賓主何如？」孔子曰：‘案以下抄大戴公

冠篇」，冠則以卿、賓無介，公自爲主，冠而以卿、賓無介，公自爲主者」丁——於是不但諸

侯非公而自爲主者，其所

以異，皆降自西階。（閱者請試目看清

：大戴「其儕自爲主者」，被王肅改爲「諸侯非公而自爲主者」丁——於是不但諸

侯之冠與人不同，而且諸侯之中，公與非

公的冠禮也分出高下了。‘其儕自爲主者」，自然可以包括士；士之爲孤子者，自

己爲主迎賓，見士冠禮篇。」玄端與皮弁異，郭服者，公冠四加玄冕祭。其酬幣於賓，則東帛乘也。王太子庶子之冠振動櫛非常明顯；這樣一改，既可以祀王本子庶子冠禮的等級提高，又可以取消天子與諸侯同禮之說——諸侯的提高了天子的冠禮。可惜他的竝改太不高明，因既云太子庶子之冠禮公禮，下面又說‘天子自爲主，其禮與士無變」，豈非自相矛盾？

馬脚露出了。而且他把‘庶子冠禮」太小了，只改‘天子之冠禮公」爲‘太子庶子之冠禮」，而不改‘明較較，信孔夫子的口，說公四加而天子五加。王肅之所不載，另一位孔先民却收。諸位往下看。

（3）小戴冠義孔疏：‘此記是士禮，故三加。若大夫亦同。士冠禮六，古者五十而後冠，何大夫冠禮之有？」

是大夫雖延用十加。若諸侯則有冠禮，故左傳云，公冠用「禮釋之禮行之，金石之樂節之」。其加則四而有玄冕；故大

戴侯公冠四加也。諸侯四加，則天子亦當五加冕冕也。」

另一位劉向劉先民的‘馬脚」，也被我們看出。讓我們把他的文添在這裏

‘觀辭’之處。王肅在祝辭外懸空

舉出幾句不遜的憲諱，又說是‘周公之制’以欺人，最爲可笑。他如此

的想賣弄那幾句話，至於以‘冠領’

名篇！

（9）說苑，修文篇：‘公冠自以爲主（好句法啊好句法），卿爲賓，饗之以三獻之禮。公始加玄端與皮弁，曾必朝服玄冕四加，又是好句法啊好句法。’諸侯太子庶子冠，公爲主，其禮與上同。」

試目看請！劉先民是說‘諸侯太子庶子冠，其禮與上同’——據言之，與公

同」二字，輕輕易易爲‘其禮與上同’，就是刻錯了字；不過我用的却是明說苑。

劉先民有法子彌縫丁：他只把‘其禮與士同’五字，輕輕易易爲‘其禮與上同’，就

可以使天下人都曉得了。自然，這也許

是劉先民有法子彌縫丁：他只把‘其禮與士同’五字，輕輕易易爲‘其禮與上同’，就

冠者，爲其先已冠訖，特與吉禮不同耳；今亦見於雜記，非無此禮也。夫自天子諸侯之冠禮既作，必有成禮以善其詳，中更去釋誠敬之禮而亡之，故本經不盡具。

要其大節目所在，未嘗不以士禮爲準；而其中四加三獻之類，則亦尊卑隆殺之所由辨也。見謂同者不盡同，見謂異者不盡異。自天子以至諸侯之世子，其冠禮大要可觀矣。惟大夫之冠僅一見於國語，而其禮不得聞。記殆以其衰世之制而略之與？

與盛氏同調的禮家，不在少數；但是盛氏的話似乎很能代表他們，我們也就無須乎贅引。他們大都以（一）到了周之季世，或「春秋」，從天到士的專別禮已完全出現；（二）士以上的冠禮，其大節雖與士禮無別，其細目則爲尊者尊卑禮重；（三）即制飲食謂尊等雅士禮而發於天子之說也；（四）鄭敬亦云：「禮莫不始於士，明乎士禮，而大夫以上可引而伸之，加其等，蓋其數，天子諸侯皆可知矣！」

明朝湖北京山人，萬歷己丑進士，朱退先生云：「卷上引盛氏語」；（三）若叫以何故士以上之全禮今不見，則他們答言亡於秦之焚書；（四）他們所根據之材料，則固取諸左傳、國語、大小戴、家語，而不加以甄別。

以下是我自己對於大子諸侯大夫及其子的冠禮之意見，希望它能比從前禮家的主張，更與事實相近些。

（未完）

女

湯鶴逸譯

芥川龍之介著

雌蜘蛛暮盛夏的日光，在紅色野薔薇的花底，凝然不動，好像在想着甚麼。這時空隙，突響着飛鳥的翅膀，忽然一隻蜜蜂，好像跌撲一樣，飛落在野薔薇上，在那瞬間，蜘蛛便舉起眼來了；在盛夏的空氣中，只道蜜蜂翅膀的餘聲，留着幽靜的波動。

雌蜘蛛不知甚麼時候，已從薔薇花底爬出來了；她住這個當兒，已滿身染着花粉，插嘴在野薔薇花蕊的蜜中。殘雨的沈默的戲沙鐘，已過去了；紅色的野薔薇花開，既而從在醉在蜜中的她的後面，徐徐現出蜘蛛的姿態，到此蜘蛛猛然跳上蜜蜂的背上，蜜蜂拼命的鼓翅哀鳴，再三再四的用尾刺刺殺他的敵人，花粉爲爾翅所扇，也紛紛在日光中飛舞；但蜘蛛到底不離開她緊咬着的嘴。

爭鬥的時間很短，無何蜂的兩翅，也漸不聽使了，腳也跟着麻痺起來，最後只到那繩橫毫破骨空的枝與枝間，開始有長嘴，延緩着，兩三回仰刺着空隙，與

死人一樣的嘴，見謂同者不盡同，見謂異者不盡異。自天子以至諸侯之世子，其冠禮大要可觀矣。惟大夫之冠僅一見於國語，而其禮不得聞。記殆以其衰世之制而略之與？

與盛氏同調的禮家，不在少數；但是盛氏的話似乎很能代表他們，我們也就無須乎贅引。他們大都以（一）到了周之季世，或「春秋」，從天到士的專別禮已完全出現；（二）士以上的冠禮，其大節雖與士禮無別，其細目則爲尊者尊卑禮重；（三）即制飲食謂尊等雅士禮而發於天子之說也；（四）鄭敬亦云：「禮莫不始於士，明乎士禮，而大夫以上可引而伸之，加其等，蓋其數，天子諸侯皆可知矣！」

明朝湖北京山人，萬歷己丑進士，朱退先生云：「卷上引盛氏語」；（三）若叫以何故士以上之全禮今不見，則他們答言亡於秦之焚書；（四）他們所根據之材料，則固取諸左傳、國語、大小戴、家語，而不加以甄別。

以下是我自己對於大子諸侯大夫及其子的冠禮之意見，希望它能比從前禮家的主張，更與事實相近些。

（未完）

芥川龍之介著

雌蜘蛛暮盛夏的日光，在紅色野薔薇的花底，凝然不動，好像在想着甚麼。這時空隙，突響着飛鳥的翅膀，忽然一隻蜜蜂，好像跌撲一樣，飛落在野薔薇上，在那瞬間，蜘蛛便舉起眼來了；在盛夏的空氣中，只道蜜蜂翅膀的餘聲，留着幽靜的波動。

雌蜘蛛不知甚麼時候，已從薔薇花底爬出來了；她住這個當兒，已滿身染着花粉，插嘴在野薔薇花蕊的蜜中。殘雨的沈默的戲沙鐘，已過去了；紅色的野薔薇花開，既而從在醉在蜜中的她的後面，徐徐現出蜘蛛的姿態，到此蜘蛛猛然跳上蜜蜂的背上，蜜蜂拼命的鼓翅哀鳴，再三再四的用尾刺刺殺他的敵人，花粉爲爾翅所扇，也紛紛在日光中飛舞；但蜘蛛到底不離開她緊咬着的嘴。

爭鬥的時間很短，無何蜂的兩翅，也漸不聽使了，腳也跟着麻痺起來，最後只到那繩橫毫破骨空的枝與枝間，開始有長嘴，延緩着，兩三回仰刺着空隙，與

小説一章五分  
中、婦女的戀愛觀

報 雜  
東海之濱

冊四角  
冊三角五分  
冊九角

## 現代評論

第四卷第八二期七月三日出版

楊蕙之譯稿

發行所北京黃化門內儀兒胡同十八號

顧詠

伊佩尹

顧詠

網奇眼不能見的細絲；若使他們有聲，這白日下的野薔薇，也一定像掛在枝頭的一樣。

後，蜂「荷荷」花底，向前面伸着直嘴，已僵陳不動了，翅和腳，都粘着濃香的花粉。

雌蜘蛛，自丁動也不動一下，靜靜的吸着蜜蜂的血。

這樣殘酷已極的悲劇，到後不知更重複演了多少次；紅薔薇花，在呼吸都感困難的光與熱中，還是每日美麗的亂開着。

過了幾天，某天正午，雌蜘蛛好像想着甚麼，便不住的往枝與葉的隙間，一直上到一個枝頂；枝頭爲炎土所灼的苔青，花蒂冒着暑熱，還是幽寂的發着暗香；雌蜘蛛跳上到洞裏，便不住的往枝與苔青之間，同時赤着潔白而有光澤的絲，半絡在將枯的苔青上面，復漸漸轉向其他的枝頭。

一會兒，在那裏已做成一個裹着細紗似的圓錐形小巒，映着盛夏的日光，白得眩眼。

蜘蛛巢已做成，便在那華奢的巒底，生下了無數的蛛卵，更在巒口織了一個厚絲的外膜，自己便掘坐在上面，一面處事張着小扇頂似的小細如紗紋的高幕，高幕直做個圓錐形，只留下一個隙眼。從盛夏的青空，遮蔽着這深惡的灰色蜘蛛！蜘蛛一產後的蜘蛛，早在這日色的大廣廳中間，橫陳着她瘦弱的軀體，當着野薔薇的花，太陽的光，她的翅膀，她都忘不了，只獨自兀兀的在那裏沉思。

又經過了幾星期，數日來，蜘蛛的巒中，已眠着的無數的卵，他們的生命，都漸漸覺醒了，對

此比誰都先覺知的，第一就是橫臥在廣廳中間甚至漸熟的老極了的母蜘蛛！蜘蛛的卵，不知甚麼時候，已在外膜底下，開始

蠕動，及至感得新生命，都徐徐着他們的幼弱的腳，脫離隔離他們母與子的囊袋。

於是無數的蜘蛛，絡繹不絕，都從那裏爬到那繩橫毫破骨空的枝與枝間，開始

飛舞；但蜘蛛到底不離開她緊咬着的嘴。

爭鬥的時間很短，無何蜂的兩翅，也漸不聽使了，腳也跟着麻痺起來，最後只

到那繩橫毫破骨空的枝與枝間，開始

有長嘴，延緩着，兩三回仰刺着空隙，與

她們私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常看見兩個影子在公園裏走。影子從早到晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

麗莎立刻摸着她的頭，身子搖了一搖，倒在坐位上，逼身發起抖來。

牠哭笑道：「斐亞，斐亞，我要到

斐亞那裏去呀！——愛人呀！」

她的歇私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常

看見兩個影子在公園裏走。影子從早到

晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

麗莎立刻摸着她的頭，身子搖了一搖，倒在坐位上，逼身發起抖來。

牠哭笑道：「斐亞，斐亞，我要到

斐亞那裏去呀！——愛人呀！」

她的歇私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常

看見兩個影子在公園裏走。影子從早到

晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

麗莎立刻摸着她的頭，身子搖了一搖，倒在坐位上，逼身發起抖來。

牠哭笑道：「斐亞，斐亞，我要到

斐亞那裏去呀！——愛人呀！」

她的歇私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常

看見兩個影子在公園裏走。影子從早到

晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

人的死，實毫不相異，這就是一幕悲劇的終局，悽厲的悲劇的終局了！——一瞬間，蜂「荷荷」花底，向前面伸着直嘴，已僵陳不動了，翅和腳，都粘着濃香的花粉。

雌蜘蛛，自丁動也不動一下，靜靜的吸着蜜蜂的血。

毫不腐舊的太陽光，展開再回到薔薇的正午的寂寞，照着誇張於殺戮與掠奪的蜘蛛表面；她那像灰綿子的肚腹，黑如中國串珠的眼睛，更加上病魔似的關節粗硬的腳——蜘蛛危險惡的本體，老是悲很的死守在蜂上。

這樣殘酷已極的悲劇，到後不知更重複演了多少次；紅薔薇花，在呼吸都感困難的光與熱中，還是每日美麗的亂開着。

過了幾天，某天正午，雌蜘蛛好像想着甚麼，便不住的往枝與葉的隙間，一直上到一個枝頂；枝頭爲炎土所灼的苔青，在將枯的苔青上面，復漸漸轉向其他的枝頭。

一會兒，在那裏已做成一個裹着細紗似的圓錐形小巒，映着盛夏的日光，白得眩眼。

蜘蛛巢已做成，便在那華奢的巒底，生下了無數的蛛卵，更在巒口織了一個厚絲的外膜，自己便掘坐在上面，一面處事張着小扇頂似的小細如紗紋的高幕，高幕直做個圓錐形，只留下一個隙眼。從盛夏的青空，遮蔽着這深惡的灰色蜘蛛！蜘蛛一產後的蜘蛛，早在這日色的大廣廳中間，橫陳着她瘦弱的軀體，當着野薔薇的花，太陽的光，她的翅膀，她都忘不了，只獨自兀兀的在那裏沉思。

又經過了幾星期，數日來，蜘蛛的巒中，已眠着的無數的卵，他們的生命，都漸漸覺醒了，對

此比誰都先覺知的，第一就是橫臥在廣廳中間甚至漸熟的老極了的母蜘蛛！蜘蛛的卵，不知甚麼時候，已在外膜底下，開始

蠕動，及至感得新生命，都徐徐着他們的幼弱的腳，脫離隔離他們母與子的囊袋。

於是無數的蜘蛛，絡繹不絕，都從那裏爬到那繩橫毫破骨空的枝與枝間，開始

有長嘴，延緩着，兩三回仰刺着空隙，與

她們私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常

看見兩個影子在公園裏走。影子從早到

晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

麗莎立刻摸着她的頭，身子搖了一搖，倒在坐位上，逼身發起抖來。

牠哭笑道：「斐亞，斐亞，我要到

斐亞那裏去呀！——愛人呀！」

她的歇私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常

看見兩個影子在公園裏走。影子從早到

晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

麗莎立刻摸着她的頭，身子搖了一搖，倒在坐位上，逼身發起抖來。

牠哭笑道：「斐亞，斐亞，我要到

斐亞那裏去呀！——愛人呀！」

她的歇私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常

看見兩個影子在公園裏走。影子從早到

晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

麗莎立刻摸着她的頭，身子搖了一搖，倒在坐位上，逼身發起抖來。

牠哭笑道：「斐亞，斐亞，我要到

斐亞那裏去呀！——愛人呀！」

她的歇私的里亞病發作了。

從那晚起，直到七月，疲憊的客人常

看見兩個影子在公園裏走。影子從早到

晚地飄浮，使得避暑的客人感到陰惱。

麗莎立刻摸着她的頭，身子搖了一搖，倒在坐位上，逼身發起抖來。

牠哭笑道：「斐亞，斐亞，我要到

斐亞那裏去呀！——愛人呀！」

在晚間逃跑的。……格羅和士基讀了信以後，繞着別墅，整整的走了一個禮拜，他好像瘦了，也不吃，也不喝。八月他得了寒熱病，九月他就出了遠門。他現在也愛喝酒了。……他希望在酒裏得到安慰！……他那一切幸福都喪失了，但是這個可憐的人，他終不能忘記那小貓臉的可愛女子。……人不快快樂樂的死也不憂愁愁的死。格羅和士基頭髮都愁白了，但他沒有死！他一直活到今天！他從遠處跑來要想像一下瓊沙，於是張臂歡迎他，讓他永遠住在她家裏。他住在樊亞那裏，直到今天還住在那裏。

今年我碰巧到樊亞那裏去。我看見

男主人和女主人正住那裏吃晚飯。

樊亞看見我來，非常高興，他把好東西都讓給我吃。……他長得矮了點，臉有點虛胖，雖然是很紅，看起來似乎養得很好。……他還沒有掉頭髮。瓊沙，也長肥了些。肥胖於她是不相宜的。她的臉不像小貓了，唉，可惜！只像個海豹。他的額向上長，向外長，向兩旁長。他們的生活過的是頭等的。他們的東西很多。房裡的僕人和食物簡直象流水一樣……

我們吃完晚飯，便閑談起來。我忘記了瓊沙不會彈鋼琴，我便要求她彈奏一曲。

樊亞說：「她不會彈琴，她不是樂工。」

「好，伊凡，叫格羅和士基來！」

「我們的樂工就要來了！」他會彈吉他。

我們把鋼琴留給米學佳——我們要他教米學佳。……

五分鐘後，格羅和士基走到房間裏來

他走進來，向我鞠躬，坐在一旁。

樊亞向他說：「你看，誰睡得這樣早？」

你真是個爛鬼！你總歡喜睡，歡喜睡……睡昏了！喂，給我們彈一曲動人的……」

格羅和士基調了調吉他，觸着弦，開始唱起來。

昨天我期待我的愛人……

我聽着歌聲，望着樊亞泰然的容貌，

心裡想：「可惡的畜生！」我彷彿聽見了哭聲……格羅和士基唱完了，向我們一個頭就出去了。

他出去後，樊亞說：「你想，我有什麼辦法？我真教他擾擾壞了！白天他總是亂想心思，一晚間他就哭……他

……這是一種病。……你想，我沒有什麼辦法？我簡直想不出法子來！他不聽，我們睡……我怕他有神經病，人都以為他同我們一同吃喝……只是我們不給他錢，我待他不好……究竟那一樁待壞了他？他同我們一同吃喝……只是我們不給他錢，我們睡……我怕他有神經病，人都以為他化掉……那又要麻煩我了！上帝想我，他是一個罪人呀！」

他們留我們在那裏過夜。第二天早晨醒來，聽得隔壁樊亞在罵人。

「禱告，禱告，會把你腦袋都砸破了！誰叫你自己把事情做錯了的！木頭，想看！聰明一點！你怎麼不說話呀？」

「我……我……錯了，一種求饒的低聲說。

這聲音像是格羅和基的。

格羅和士基送我到車站。

沿路他低聲對我說：「他是個暴君，他是個和氣人，但却是個暴君！他簡直一點良心也沒有。……他苦了我！要不是爲了那個女子，我早就走了。……我捨不得離開她。誰是鴉鴉，總比離開她好些。」

格羅和士基長嘆了一聲，又說：

「她有個小孩！你看見過麼？那是我的兒子……我的……她立刻會知道她的錯誤，又要來愛我的。她也受不了他……」

「你是個窮小子，……我忍不住向格羅和士基說了。

「是的，我的心軟弱得很……那是實在的。我生來就是個弱者。你知道我是怎麼生出來的麼？我的繼父殘忍的硬迫一個小書記——他待他真殘忍極了！」

他要想把她毒死。……我的母親心腸很軟。她是平民，是女工……她是很愛那有堅強的意志呢？我從那裏去辭道堅強的小書記的。

他要再對我們這裏來玩，請你不來會。請再到我們這裏來玩，請你不

要把我告訴你的話對他說呀！」

我和格羅和士基握手道別，就進到車廂裏去了。他在車前躬身，轉身跑到水桶邊——我想也是口渴了！（完）

## 徵求

在澳洲的土著中，幼年人有許多種東西不許入口；他們長大，纔逐漸的不受這禁令的束縛。例如澳洲東南部的一個部落，禁止男童吃袋鼠與巴地瓜；大人對他們下警告，說他們假使不聽從，遲早之間一定生病，全身潰爛，沒準兒連性命也不保。另一個部落的青年男女如其吃了

曉鳥，烏頭蛇，或刺蝟，據說非病即死，因爲那動物的魂靈，其已經過了小人的身體。（80）人相傳沒成年的人吃狼肉，必有後災。」

世界旁處的未成年人，在飲食上似乎都受一定的限制。我國如何？我國各處有那些極平常的東西，是大人誰可以

吃而兒童和年輕的人却絕對禁食的？敬請我的師友和旁人，各舉所知以對，請注明。如本有相伴的解釋，並乞寫示。函寄後門大院五號江紹原收。徵求的結果不論多寡，將在「冠禮」一文中披露。

我的經驗使我深信這一次的徵求，也可得到諸位的合作。

採用了老子極純粹的自然主義，而一方又取了儒家的陰陽說。舉一最顯明的例，

比方淮南子上的天地觀。

……道始於虛無，虛無生宇宙，宇宙生氣，氣有涯垠，清涼者薄康而

爲水，水氣之精者爲月，日月之淫爲雷，激而爲霆，亂而爲霧，陽氣盛

，則散而爲雨露，陰氣勝，則凝而爲霧……」（天文訓）

看了這一段話，就可知道那時的人們，對於自然現象，已有一種什麼樣的解釋。

（2）自從道家的自然主義發生，我們會說，一方面是直接的地下自然主義的思想根源，而一方面是被除了有神有鬼的思想。

在戰國時莊子列子韓非子等，都不相信有鬼。我們看以「明鬼」自任的墨子，書中數稱「無鬼論者曰」，可見當時鬼的信仰，已很衰落，遂有去「明」的必要。

這種思想，並不限於道家，即儒家的不談論鬼，已很顯然。繫辭傳中可稱的碑，乃是：

（未完）

儒家和老子的這種思想，到了漢朝，更有較細緻的發揮。我們知道漢朝的思想界，是一個已經把儒道混合在一塊而強要分立的時期。那時候的思想家，一方